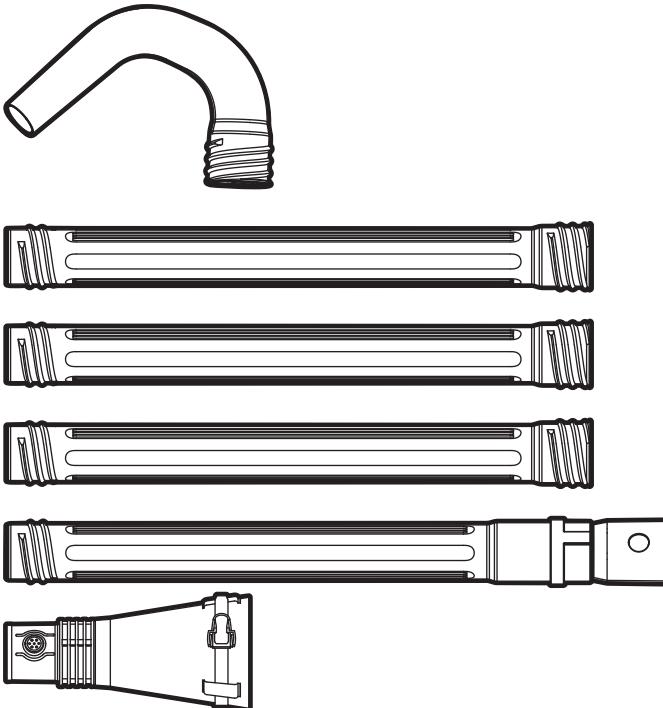


# Kress



GUTTERPRO Universal Gutter Cleaning Kit	EN	P06
GUTTERPRO Universal-Abflussrinnen-Reinigungsset	D	P08
GUTTERPRO Kit de nettoyage de gouttière universel	F	P10
GUTTERPRO Kit universale per la pulizia della grondaie	I	P12
GUTTERPRO Kit universal de limpieza de canalones	ES	P14
GUTTERPRO Universele gootreinigingsset	NL	P16
GUTTERPRO Universalsæt til rensning af tagrender	DK	P18
Универсальный комплект очистки сточных желобов GUTTERPRO	RU	P20
GUTTERPRO Universalrengöringssats för rännor	SV	P22

**KA2092**

**Fits all brands of blower/vacs up to 12.7 cm in diameter**

**Für alle Marken von Gebläsen/Sauberaugern mit einem Durchmesser bis zu 12.7 cm geeignet**

**Convient à toutes les marques de ventilateur/Aspirateur jusqu'à 12.7 cm de diamètre**

**È adatto a tutte le marche di soffiatori/aspiratori con un diametro massimo di 12.7 cm**

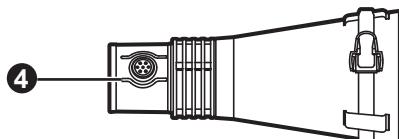
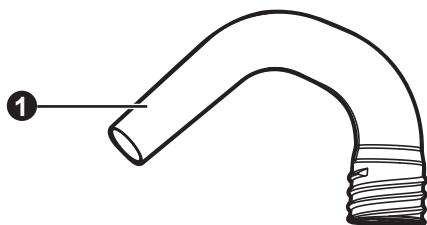
**Encaja en todas las marcas de soplante/vacío hasta 12.7 cm de diámetro**

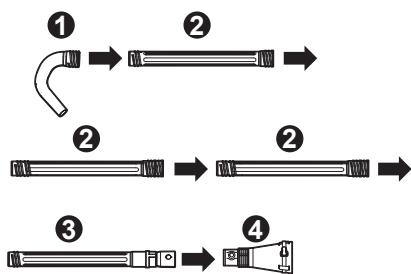
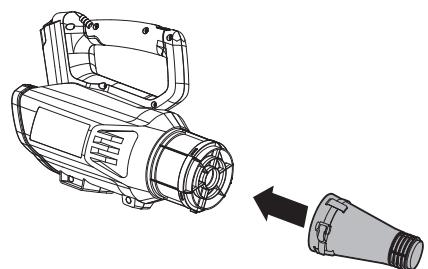
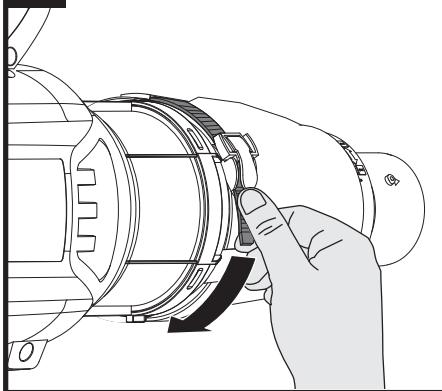
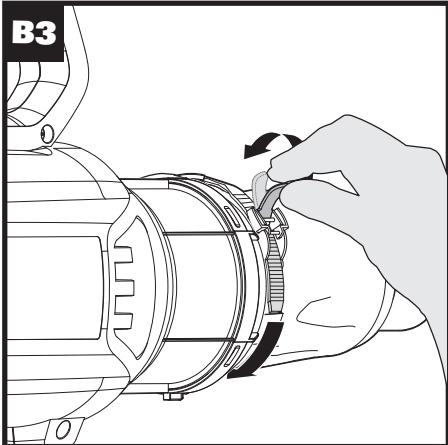
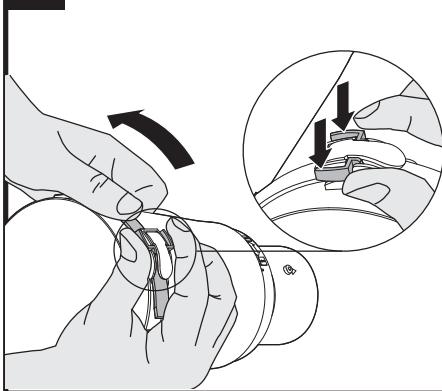
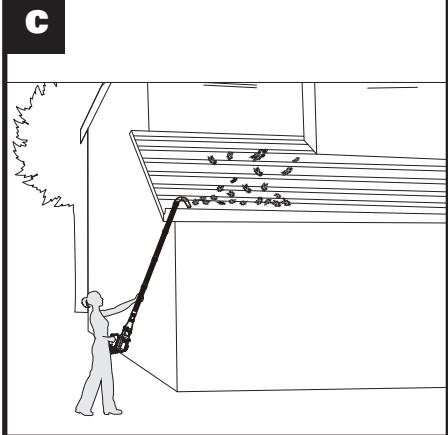
**Past op alle merken bladblazers/-zuigers met een diameter tot 12.7 cm**

**Passer til alle mærker af blæsere/støvsugere op til 12.7 cm i diameter**

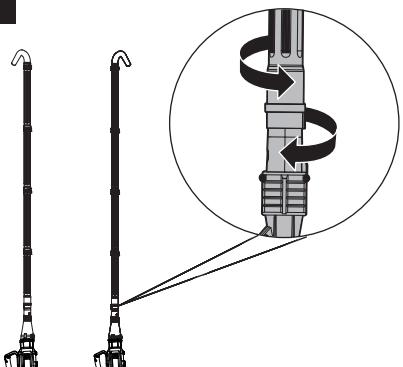
**Подходит для всех моделей нагнетательных вентиляторов/вакуумных мусороуборочных машин диаметром до 12,7 см**

**Passar alla varumärken av lövblås/sug upp till 12.7 cm i diameter**



**A****B1****B2****B3****B4****C**

**D**



# TABLE OF CONTENTS

Introduction.....	6
Safety Instructions.....	7
Component List.....	7
Assembly&Operation.....	7

## INTRODUCTION

Dear Customer,

Thank you for buying this Kress product. We are dedicated to developing high quality products to meet your lawn & garden requirements.

The Kress brand is synonymous with premium quality service. Over the years of your products life, if you have any questions or concerns about your product, please contact your location of purchase or our Customer Service Team for assistance.

We are confident you will enjoy working with your Kress product for years to come.

# SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING!** User must read the product manual to fully understand this product prior to use, and follow all safety instructions as outlined in the Kress Operator's Manual.

**CAUTION!** The user must wear the appropriate clothing and safety goggles when operating this product. Be aware of all bystanders, pets and objects in a close proximity.

- **DO NOT** operate blower and attachments when fatigued.
- **DO NOT** overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
- Never direct airflow towards bystanders. Always be aware of the direction that the debris will be thrown.
- Use a face filter mask to avoid breathing dust and debris.

space between the Blower Outlet and Adapter Outlet after installation.

To remove the adapter, simply press the two outside latches down and loosen the strap to remove it from the Blower Outlet (B4).

**NOTE:**

Use only enough Gutter Tube Extensions to comfortably reach the inside of the gutter.

## 3. OPERATE ACCORDING TO FIG. C:

The Gutter Tube Nozzle can be adjusted to any desired direction by rotating the Gutter Tube Connector as shown in Fig. D. Gutter cleaning applications will vary. It is recommended to try various positions to find the most effective working position for the type of house and gutter design.

## COMPONENT LIST

- 
1. GUTTER TUBE NOZZLE (QUANTITY OF 1)
  2. GUTTER TUBE EXTENSION (QUANTITY OF 3)
  3. GUTTER TUBE ADAPTER (QUANTITY OF 1)
  4. UNIVERSAL ADAPTOR
- 

## ASSEMBLY&OPERATION

### 1. ATTACH THE GUTTER KIT AS SHOWN IN FIG. A1:

Connect the (1, 2, 3) components by screwing together. Snap the (3, 4) components together.

### 2. ASSEMBLING THE UNIVERSAL ADAPTOR

- (1) Kress models-Place the fabric side of the Universal Adapter over the outlet of the Fan Housing and slide it on as far as possible(B1).
- (2) Check to make sure the strap is threaded through the locking mechanism. Then pull to tighten the strap (B2). Increase the tension by pulling the latch up and down to tighten (B3). To loosen, simply press the two outside latches down and then pull the strap out from other side (B4).
- (3) Test that the Universal Adapter will not slide off of the blower outlet.
- (4) If further tightening is needed, then pull the middle latch up and down until the adapter is tight. Please recheck if it will slide off of the blower outlet. Realign and repeat these steps if needed (B3). To loosen, simply press the two outside latches down and then pull the strap out from other side (B4).

**PLEASE NOTE:** The Universal Adapter may have

# INHALTSVERZEICHNIS

Einführung.....	8
Sicherheitshinweise.....	9
Komponenten.....	9
Montage Und Bedienung.....	9

## EINFÜHRUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Kress-Produkt gekauft haben. Wir sind bestrebt, qualitativ hochwertige Produkte zu entwickeln, um Ihren Anforderungen im Bereich Rasen und Garten gerecht zu werden.

Die Marke Kress steht für erstklassigen Service. Wenn Sie im Laufe der Jahre Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Einkaufsstandort oder an unseren Kundenservice.

# SICHERHEITSHINWEISE

**⚠️ WARNUNG!** Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch, und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, die in der Kress-Bedienungsanleitung aufgeführt sind.

**⚠️ WARNUNG!** Der Anwender muss beim Betrieb dieses Produkts angemessene Kleidung und Schutzausrüstung tragen. Achten Sie auf alle Zuschauer, Haustiere und Objekte in der unmittelbaren Nähe.

- Betreiben Sie das Gebläse und die Anbaugeräte **NICHT** bei Ermüdung.
- Lehnen Sie sich **NICHT** zu weit darüber und stellen Sie sich nicht auf eine instabile Unterlage. Sorgen Sie jederzeit für einen stabilen Stand und das Gleichgewicht.
- Richten Sie den Luftstrom niemals auf umstehende Personen. Achten Sie immer auf die Richtung, in die die Ablagerungen ausgeworfen werden.
- Nutzen Sie eine Gesichtsmaske, um zu verhindern, dass Sie Staub und Ablagerungen einatmen.

(3) Prüfen Sie, ob der Universal-Adapter nicht vom Gebläseausgang gleitet.

(4) Wenn ein weiteres Anziehen notwendig ist, ziehen Sie die mittlere Sperrlinke nach oben und unten, bis der Adapter fest sitzt. Bitte prüfen Sie erneut, ob er vom Gebläseausgang heruntergleitet. Führen Sie eine Neuanpassung durch und wiederholen Sie diese Schritte bei Bedarf (B3). Zum Lösen drücken Sie einfach die beiden äußeren Sperrklinken nach unten und ziehen dann den Riemen aus der anderen Seite heraus (B4).

**BITTE BEACHTEN SIE:** Der Universaladapter kann nach der Installation einen Zwischenraum zwischen dem Gebläseausgang und dem Adapterausgang aufweisen.

Um den Adapter zu entfernen, drücken Sie einfach die beiden äußeren Sperrklinken nach unten und lösen den Riemen, um ihn vom Gebläseausgang (B4) zu entfernen.

## HINWEIS:

Verwenden Sie nur so viele Abflussrinnen-Rohrverlängerungen, um bequem in den Ablauf zu gelangen.

## 3. BETRIEB GEMÄSS ABB. C:

Die Abflussrinnen-Rohrdüse kann durch Drehen des Abflussrinnen-Rohranschlusses in jede gewünschte Richtung eingestellt werden, wie in Abb. D gezeigt. Die Anwendungen der Abflussrinnen-Reinigung sind verschieden. Es wird empfohlen, verschiedene Positionen auszuprobieren, um die effektivste Arbeitsposition für den Haustyp und die Abflussrinnen-Konstruktion zu finden.

# KOMPONENTEN

- 
- 1. ABFLUSSRINNEN-ROHRDÜSE (1 STÜCK)**
  - 2. ABFLUSSRINNEN-ROHRVERLÄNGERUNG (3 STÜCK)**
  - 3. ABFLUSSRINNEN-ROHRADAPTER (1 STÜCK)**
  - 4. UNIVERSAL-ADAPTER**
- 

# MONTAGE UND BEDIENUNG

## 1. BEFESTIGEN SIE DAS ABFLUSSRINNEN-SET, WIE DARGESTELLT IN ABB. A1:

Verbinden Sie die Bauteile (1, 2, 3), indem Sie sie zusammenschrauben. Stecken Sie die Bauteile (3, 4) zusammen

## 2. MONTAGE DES UNIVERSAL-ADAPTERS

- (1) Kress **Modelle**-Legen Sie die Stoffseite des Universal-Adapters über den Ausgang des Lüftergehäuses und schieben Sie ihn so weit wie möglich auf(B1).
- (2) Prüfen und gewährleisten Sie, dass der Riemen durch den Sperrmechanismus gezogen wurde. Dann ziehen Sie den Riemen fest (B2). Erhöhen Sie die Spannung, indem Sie die Sperrlinke zum Festziehen nach oben und unten bewegen (B3). Zum Lösen drücken Sie einfach die beiden äußeren Sperrklinken nach unten und ziehen dann den Riemen aus der anderen Seite heraus (B4).

# SOMMAIRE

Introduction.....	10
Avertissements de sécurité.....	11
Liste des Articles.....	11
Assemblage Et Fonctionnement.....	11

## INTRODUCTION

Cher Client,

Merci d'avoir acheté ce produit de la marque Kress. Nous nous efforçons de mettre au point des produits de haute qualité, adaptés à votre jardin et à votre pelouse.

La marque Kress est synonyme de service de qualité supérieure. Tout au long du cycle de vie de votre produit, si vous avez des questions ou des inquiétudes à son sujet, veuillez contacter le lieu où vous l'avez acheté ou notre équipe de service clientèle pour vous aider.

10

F

Nous espérons que vous serez satisfait de votre produit de la marque Kress pour les années à venir.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT!** Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi. Suivez toutes les instructions de sécurité décrites dans le mode d'emploi Kress.

**PRUDENCE!** L'utilisateur doit porter des vêtements et un équipement de sécurité appropriés lors de l'utilisation de ce produit. Soyez conscient de la présence de passants, animaux de compagnie et objets à proximité.

- **NE PAS** utiliser le ventilateur et les accessoires en cas de fatigue.
- **NE PAS** Tendre le bras ou se tenir sur un support instable. Garder un bon équilibre à tout moment.
- Ne dirigez jamais le flux d'air vers les personnes autour de vous. Faites toujours attention à la direction dans laquelle les débris seront projetés.
- Utilisez un masque filtrant facial pour éviter de respirer la poussière et les débris.

## LISTE DES ARTICLES

- 
1. BUSE DE TUBE DE GOUTTIÈRE (X 1)
  2. EXTENSION DE TUBE DE GOUTTIÈRE (QUANTITÉ X 3)
  3. ADAPTATEUR DE TUBE DE GOUTTIÈRE (QUANTITÉ X 1)
  4. ADAPTATEUR UNIVERSEL
- 

## ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

### 1. FIXEZ LE KIT DE GOUTTIÈRE COMME ILLUSTRÉ À LA FIG. A1:

Raccorder les composants (1, 2, 3) à visser ensemble. Emboîtez les composants (3, 4) ensemble.

### 2. ASSEMBLAGE DE L'ADAPTATEUR UNIVERSEL

- (1) Modèles Kress - Placez le côté tissu de l'adaptateur universel sur la sortie du boîtier du ventilateur et faites-le glisser aussi loin que possible (B1).
- (2) Vérifiez que la sangle est vissée à travers le mécanisme de verrouillage. Tirez ensuite pour tendre la sangle (B2). Augmentez la tension en tirant le loquet de haut en bas pour le visser (B3). Pour desserrer, appuyez simplement sur les deux loquets extérieurs, puis tirez la sangle de l'autre côté (B4).
- (3) Vérifiez que l'adaptateur universel ne glisse pas hors de la sortie du ventilateur.
- (4) Pour un tendre davantage, tirez le loquet central de haut en bas jusqu'à ce que l'adaptateur soit

serré. Revérifiez s'il glisse hors de la sortie du ventilateur. Réalignez et répétez ces étapes si nécessaire (B3). Pour desserrer, appuyez simplement sur les deux loquets extérieurs, puis tirez la sangle de l'autre côté (B4).

**REMARQUE:** L'adaptateur universel peut avoir un espace entre la sortie du ventilateur et la sortie de l'adaptateur après l'installation.

Pour retirer l'adaptateur, appuyez simplement sur les deux loquets extérieurs et desserrez la sangle pour le retirer de la sortie du ventilateur (B4).

**REMARQUE:**

Utilisez seulement les extensions de tube de gouttière nécessaires pour atteindre confortablement l'intérieur de la gouttière.

### 3. UTILISEZ SELON LA FIG. C:

La buse du tube de gouttière peut être ajustée dans n'importe quelle direction souhaitée en tournant le connecteur du tube de gouttière comme illustré à la Fig. D. Les applications de nettoyage de gouttière varient. Il est recommandé d'essayer différentes positions pour trouver la position de travail la plus efficace selon le type de conception de maison et de gouttière.

# **INDICE**

Introduzione.....	12
Avvisi per la sicurezza.....	13
Elementi Dell'apparecchio.....	13
Montaggio E Funzionamento.....	13

## **INTRODUZIONE**

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto Kress. Ci dedichiamo allo sviluppo di prodotti di alta qualità per soddisfare le sue esigenze relative a prato e giardino.

Il marchio Kress è sinonimo di un servizio di prima qualità. Nel corso degli anni di utilizzo dei prodotti, se ha domande o dubbi, la preghiamo di contattare il rivenditore presso il quale ha acquistato il prodotto o il nostro Servizio clienti per ricevere assistenza.

12

Siamo sicuri che le piacerà lavorare con il suo prodotto Kress per gli anni a venire.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**AVVERTENZA!** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo, seguire tutte le istruzioni di sicurezza come indicato nel manuale operativo del Kress.

**AVVERTENZA!** Durante l'uso di questo prodotto indossare indumenti adeguati e dispositivi di protezione. Prestare attenzione a persone animali od oggetti che si dovessero trovare nelle immediate vicinanze.

- **NON** utilizzare il soffiatore o gli accessori in caso di stanchezza.
- **NON** sporgersi troppo o salire su un supporto instabile. Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio ottimali.
- Non dirigere mai il flusso d'aria verso gli astanti. Tenere sempre presente la direzione in cui verranno proiettati i detriti.
- Utilizzare una maschera con filtro per il viso per evitare di respirare polvere e detriti.

fino a quando l'adattatore non è ben stretto. Ricontrillare che esso non scivoli via dall'uscita del soffiatore. Riallineare e ripetere i suddetti passaggi se necessario (B3). Per allentarlo, è sufficiente premere i due fermi esterni verso il basso e poi tirare la cinghia dall'altro lato (B4).

**ATTENZIONE:** l'adattatore universale potrebbe presentare uno spazio tra l'uscita della soffiante e l'uscita dell'adattatore dopo l'installazione.

Per rimuovere l'adattatore, è sufficiente premere i due fermi esterni verso il basso e allentare la cinghia per rimuoverlo dall'uscita del soffiatore (B4).

**NOTA:** Utilizzare solo un numero adeguato di prolunghe del tubo per grondaie per raggiungere comodamente l'interno di una grondaia.

## 3. UTILIZZARE IN BASE ALLA FIG. C:

L'ugello del tubo per grondaie può essere regolato in qualsiasi direzione desiderata ruotando il connettore del tubo per grondaie come mostrato nella Fig. D. Le applicazioni per la pulizia delle grondaie possono variare. Si consiglia di provare varie posizioni per trovare la posizione di lavoro più efficace per il tipo di casa e il design della grondaia.

## ELENCO DEI COMPONENTI

- 
1. UGELLO DEL TUBO PER GRONDAIE  
(QUANTITÀ 1)
  2. PROLUNGA DEL TUBO PER GRONDAIE  
(QUANTITÀ 3)
  3. ADATTATORE DEL TUBO PER GRONDAIE  
(QUANTITÀ 1)
  4. ADATTATORE UNIVERSALE
- 

## MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

### 1. MONTARE IL KIT PER GRONDAIE COME MOSTRATO IN FIG. A1:

Collegare i componenti (1, 2, 3) avvitandoli l'uno all'altro. Agganciare i componenti (3, 4) insieme.

### 2. ASSEMBLAGGIO DELL'ADATTATORE UNIVERSALE

- (1) Kress **Modelli** -Posizionare il lato in tessuto dell'adattatore universale sull'uscita dell'alloggiamento della ventola e farlo scorrere il più possibile fino in fondo(B1).
- (2) Assicurarsi che la cinghia sia inserita nel meccanismo di bloccaggio. Poi tirare per stringere la cinghia (B2). Aumentare la tensione della cinghia tirando il fermo su e giù per stringerla (B3). Per allentarlo, è sufficiente premere i due fermi esterni verso il basso e poi tirare la cinghia dall'altro lato (B4).
- (3) Verificare che l'adattatore universale non scivoli via dall'uscita del soffiatore.
- (4) Se è necessario stringere ulteriormente, tirare il fermo centrale verso l'alto e verso il basso

# ÍNDICE

Introducción.....	14
Advertencia de seguridad.....	15
Lista De Componentes.....	15
Armado Y Funcionamiento.....	15

## INTRODUCCIÓN

Estimado cliente:

Gracias por comprar este producto Kress. Nos dedicamos a desarrollar productos de alta calidad para satisfacer sus necesidades para césped y jardín.

La marca Kress es sinónimo de servicio de calidad suprema. Durante la vida de nuestros productos, si le surgen preguntas o preocupaciones sobre su producto, póngase en contacto con el lugar de compra o con nuestro Equipo de Atención al Cliente para obtener ayuda.

Confiamos en que, en los años venideros, disfrute trabajando con su producto Kress.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**¡ADVERTENCIA!** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

Seguir todas las instrucciones de seguridad según se detalla en el manual de operario del Kress.

**¡ADVERTENCIA!** Para utilizar este producto, el usuario debe usar ropa y equipo de seguridad adecuados. Manténgase alerta en todo momento de la presencia de otras personas, animales u objetos en las proximidades.

- **NO** poner en funcionamiento el soplantes ni accesorios si se está fatigado
- **NO** sobreextender ni apoyar en un soporte inestable. Apoyar bien los pies y mantener el equilibrio en todo momento.
- Nunca dirigir el flujo de aire hacia transeúntes. Hay que conocer en todo momento la dirección de los restos que se van a lanzar.
- Usar una máscara facial con filtro para evitar respirar polvo y restos.

## LISTA DE COMPONENTES

- 
1. BOQUILLA DE TUBO DE CANALÓN (CANTIDAD 1)
  2. EXTENSIÓN DE TUBO DE CANALÓN (CANTIDAD 3)
  3. ADAPTADOR DE TUBO DE CANALÓN (CANTIDAD 1)
  4. ADAPTADOR UNIVERSAL
- 

## ARMADO Y FUNCIONAMIENTO

### 1. UNIR EL KIT DE CANALÓN COMO SE MUESTRA EN LA FIG. A1:

Conectar juntos los componentes (1, 2, 3) enroscando. Snap the (3, 4) components together.

### 2. ENSAMBLAJE DEL ADAPTADOR UNIVERSAL

- (1) Modelos Kress-Colocar el lado de la tela del Adaptador universal sobre la salida del alojamiento de ventilador y deslizarlo encima tanto como sea posible (B1).
- (2) Hay que asegurarse de que la correa pase a través de del mecanismo de bloqueo. Luego tirar para apretar la correa (B2). Aumentar la tensión tirando del enganche arriba y abajo para apretar (B3). Para aflojar, simplemente presionar los dos enganches laterales hacia abajo y luego tirar de la correa hacia fuera desde el otro lado (B4).
- (3) Probar que el adaptador universal no deslice de la salida del soplante.

- (4) Si se necesita apretar más, tirar del enganche central arriba y abajo hasta que el adaptador esté apretado. Volver a comprobar si se desliza fuera de la salida del soplante. Realinear y repetir estos pasos en caso necesario (B3). Para aflojar, simplemente presionar los dos enganches laterales hacia abajo y luego tirar de la correa hacia fuera desde el otro lado (B4).

**TÉNGASE EN CUENTA:** El adaptador universal puede tener un espacio entre la salida del soplante y la salida del adaptador tras instalación. Para retirar el adaptador, presionar simplemente los dos enganches exteriores hacia abajo y aflojar la correa para retirarla de la salida del soplante (B4).

**NOTA:**

Usar únicamente suficientes extensiones de tubo de canalón para llegar cómodamente al interior del canalón.

### 3. UTILIZAR SEGÚN LA FIG. C:

La boquilla de tubo de canalón se puede ajustar en cualquier dirección girando el conector de tubo de canalón como se muestra en la Fig. D. Las aplicaciones de limpieza de canalones pueden variar. Se recomienda probar diversas posiciones para encontrar la posición de trabajo más eficaz para el tipo de casa y diseño de canalón.

# INHOUDSOPGAVE

Inleiding.....	16
Veiligheidswaarschuwingen.....	17
Onderdelenlijst.....	17
Assemblage En Bediening.....	17

## INLEIDING

Beste klant,

Dank u voor het kopen van dit Kress-product. Wij zijn toegewijd aan het ontwikkelen van producten van hoge kwaliteit om aan uw vereisten voor gazon & tuin te voldoen.

Het merk Kress staat synoniem voor service van topkwaliteit. Als u tijdens de levensduur van uw product vragen of zorgen hebt over uw product, neem dan contact op met uw plaats van aankoop of met onze Klantenservice voor ondersteuning.

---

16  
NL Wij zijn ervan overtuigd dat u nog jarenlang plezier zult beleven aan het werken met uw Kress-product.

# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- WAARSCHUWING!** Ven volg alle veiligheidsinstructies zoals uiteengezet in de Kress-gebruikershandleiding.
- WAARSCHUWING!** De gebruiker moet geschikte kleding en veiligheidsuitrusting dragen bij gebruik van dit product. Wees u bewust van alle omstanders, huisdieren en voorwerpen in de buurt.

- Bedien de blazer en hulpstukken **NIET** als u moe bent.
- Reik **NIET** te ver en ga **NIET** op een onstabiele ondergrond staan. Zorg ervoor dat u altijd stevig staat en in evenwicht blijft.
- Richt de luchtstroom nooit op omstanders. Houd altijd rekening met de richting waarin het vuil wordt weggeblazen.
- Gebruik een stofmasker om te voorkomen dat u stof en vuil inademt.

## ONDERDELENLIJST

- 
1. GOOT BUISMONDSTUK (1 STUKS)
  2. GOOT BUISVERLENGSTUK (3 STUKS)
  3. GOOT BUISADAPTER (1 STUKS)
  4. UNIVERSELE ADAPTER
- 

d deze stappen indien nodig (B3). Om los te maken, drukt u eenvoudig de twee buitenste vergrendelingen naar beneden en trekt u de riem aan de andere kant naar buiten (B4).

**LET OP:** De universele adapter kan na installatie ruimte hebben tussen de blazeruitgang en de adapteruitgang. Om de adapter te verwijderen, drukt u eenvoudig de twee buitenste vergrendelingen naar beneden en maakt u de riem los om deze van de blazeruitgang (B4) te verwijderen.

**OPMERKING:** Gebruik slechts voldoende verlengstukken van de gootbuis om gemakkelijk de binnenkant van de goot te bereiken.

## 3. GA TE WERK VOLGENS AFBEELDING C:

Het mondstuk voor de gootbuis kan in elke gewenste richting worden afgesteld door de gootbuisconnector te draaien zoals weergegeven in afbeelding D. Toepassingen voor het reinigen van gotten kunnen variëren. Het wordt aanbevolen om verschillende posities uit te proberen om de meest effectieve werkhouding te vinden voor het type huis en gootontwerp.

## ASSEMBLAGE EN BEDIENING

### 1. BEVESTIG DE GOOTKIT ALS GETOOND IN AFB. A1:

Verbind de (1, 2, 3) delen aan elkaar door ze aan elkaar te schroeven. Klik de (3, 4) componenten aan elk

### 2. IN ELKAAR ZETTEN VAN DE UNIVERSELE ADAPTER

- (1) Kress **modellen**-Plaats de stoffen kant van de Universele adapter over de uitlaat van de ventilatorbehuizing en schuif deze er zo ver mogelijk op (B1).
- (2) Controleer of de riem door het vergrendelingsmechanisme is geregen. Trek vervolgens om de riem strak te trekken (B2). Verhoog de spanning door de grendel omhoog en omlaag te trekken om aan te spannen (B3). Om los te maken, drukt u eenvoudig de twee buitenste vergrendelingen naar beneden en trekt u de riem aan de andere kant naar buiten (B4).
- (3) Test of de universele adapter niet van de blazeruitgang glijd.
- (4) Als verder aanspannen nodig is, trek dan de middelste grendel op en neer totdat de adapter goed vastzit. Controleer opnieuw of het van de blazeruitgang glijd. Lijn opnieuw uit en herhaal

# INDHOLDSFORTEGNELSE

Introduktion.....	18
Sikkerhedsinstruktioner.....	19
Lista De Componentes.....	19
Samling og drift.....	19

## INTRODUKTION

Kære kunde,

Tak, fordi du købte dette Kress-produkt. Vi har specialiseret os i at udvikle produkter af høj kvalitet, der dækker dine krav til din plæne og din have.

Kress-mærket står for service af førsteklasses kvalitet. Bed din lokale sælger eller vores kundeserviceteam om hjælp, hvis du har spørgsmål om eller problemer med produktet i dets levetid.

18

DK

Vi er overbeviste om, at du vil nyde at bruge dit Kress-produkt i de kommende år.

# BRUGSANVISNING

- ! ADVARSEL!** Læs brugsanvisningen for brug, før forstå produktet helt, og følg alle sikkerhedsanvisningerne i Kress' brugsanvisning.
- ! FORSIGTIG!** Brug passendebeklædning og sikkerhedsbriller, når du bruger produktet. Vær opmærksom på personer, kæledyr og genstande i nærheden.

- BRUG IKKE blæseren og tilbehøret, hvis du er træt.**
- RÆK IKKE for langt, og stå ikke på et ustabil grundlag. Sørg hele tiden for at have et godt fodfæste og en god balance.**
- Ret aldrig luftstrømmen mod personer i nærheden. Vær altid opmærksom på affaldets blæseretning.
- Brug en støvmaske for at undgå at indånde stov og snavs.

## LISTA DE COMPONENTES

- 
- MUNDSTYKKE TIL TAGRENDERØR (1 STK.)**
  - FORLÆNGERRØR TIL TAGRENDERØR (3 STK.)**
  - ADAPTER TIL TAGRENDERØR (1 STK.)**
  - UNIVERSALADAPTER**
- 

## SAMLING OG DRIFT

### 1. FASTGØR TAGRENDESÆTTET SOM VIST I FIG. A1:

Skru delene (1, 2 og 3) sammen. Tryk delene (3 og 4) sammen.

### 2. SAMLING AF UNIVERSALADAPTER

- Kress-modeller – Placer stofsiden af universaladapteren over udgangen på blæserhuset, og skub adapteren på så langt som muligt (B1).
- Kontroller, at stroppen er ført igennem låseanordningen. Stram derefter stroppen ved at trække i låsen (B2). Stram yderligere ved at trække låsen op og ned (B3). Tryk de to udvendige låse ned, og træk derefter stroppen ud af den anden side for at løsne stroppen (B4).
- Kontroller, at universaladapteren ikke glider af blæserudgangen.
- Træk den mellemste lås op og ned, hvis der kræves yderligere stramning, indtil adapteren sidder fast. Kontroller igen, at adapteren ikke glider af blæserudgangen. Tilret om nødvendigt adapteren, og gentag trinnene (B3). Tryk de to udvendige låse ned, og træk derefter stroppen ud af den anden side for at løsne stroppen (B4).

**BEMÆRK:** Der kan være lidt plads mellem blæserudgangen og adapterudgangen efter

påsætningen.

Fjern adapteren ved at trykke de to udvendige låse ned, løsn stroppen, og fjern den fra blæserudgangen (B4).

### BEMÆRK:

Brug ikke flere forlængerrør end nødvendigt, så du nemt kan nå indersiden af tagrenden.

### 3. BRUG I HENHOLD TIL FIG. C:

Mundstykket til tagrenderøret kan justeres i alle retninger ved at dreje forbindelsen til tagrenderøret som vist i fig. D. Måden at rense tagrender på varierer. Det anbefales at prøve forskellige stillinger, indtil du finder den mest effektive arbejdsstilling til huset og tagrenden.

# **СОДЕРЖАНИЕ**

Введение.....	20
техники безопасности.....	21
Список Компонентов.....	21
Сборка и работа.....	21

## **ВВЕДЕНИЕ**

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за приобретение продукции Kress. Мы специализируемся на разработке высококачественной продукции ухода за газонами и садами согласно запросам клиентов.

Торговая марка Kress является синонимом премиального качества. На протяжении всего многолетнего срока службы при возникновении вопросов или проблем, пожалуйста, обращайтесь за помощью по месту приобретения или в нашу службу технической поддержки.

Мы уверены, что в течение следующих лет эксплуатации продукция Kress принесет вам много удовольствия в работе.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВНИМАНИЕ!** Перед применением пользователь должен прочесть руководство по эксплуатации для его полного понимания и следовать всем инструкциям по безопасности, указанным в руководстве оператора продукции Kress.

**ОСТОРОЖНО!** При работе с устройством пользователь должен надеть подходящую одежду и защитные очки. Будьте осторожны со всеми людьми, домашними животными и предметами в непосредственной близости.

- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** нагнетательный вентилятор и приспособление, когда устанете.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** устройство с превышением дальности действия или находясь на неустойчивом основании. Во все время крепко стойте на ногах и сохраняйте баланс.
- Не направляйте поток воздуха на людей. Всегда учитывайте, в каком направлении будет выдуваться мусор.
- Используйте фильтрующую маску на лицо, чтобы предотвратить вдыхание пыли и мусора.

## СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1. ТРУБЧАТОЕ СОПЛО ДЛЯ ЖЕЛОБОВ (1 шт.)
2. УДЛИНИТЕЛЬ ТРУБЫ ДЛЯ ЖЕЛОБОВ (3 шт.)
3. АДАПТЕР ТРУБЫ ДЛЯ ЖЕЛОБОВ (1 шт.)
4. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ АДАПТЕР

## СБОРКА И РАБОТА

### 1. ЗАКРЕПИТЕ КОМПЛЕКТ ДЛЯ ЖЕЛОБОВ СОГЛАСНО РИС. А1:

Закручиванием соедините компоненты (1, 2, 3). Защелкните компоненты (3, 4).

### 2. СБОРКА УНИВЕРСАЛЬНОГО АДАПТЕРА

- (1) На модели Kress – поместите сторону остава универсального адаптера на выпуск корпуса вентилятора и сдвиньте до упора (B1).
- (2) Проверьте, что лента пропущена через механизм блокировки. Потяните, чтобы затянуть ленту (B2). Увеличьте натяжение, вытягивая защелку вверх и вниз до полной затяжки (B3). Для ослабления просто нажмите две наружные защелки вниз, затем вытяните ленту наружу с другой стороны (B4).
- (3) Проверьте, что универсальный адаптер не проскальзывает на выпуске нагнетательного вентилятора.

- (4) Если потребуется затянуть сильнее, вытягивайте среднюю защелку вверх и вниз до надежного закрепления адаптера. Пожалуйста, проверьте еще раз, что нет проскальзывания на выпуске нагнетательного вентилятора. При необходимости, выровняйте снова и повторите указанные шаги (B3). Для ослабления просто нажмите две наружные защелки вниз, затем вытяните ленту наружу с другой стороны (B4).

**ПОЖАЛУЙСТА УЧТИТЕ:** универсальный адаптер может иметь определенное пространство между выпуском нагнетательного вентилятора и выпуском адаптера.

Для снятия адаптера просто нажмите две наружные защелки вниз, затем ослабьте ленту, чтобы вытащить ее из выпуска нагнетательного вентилятора (B4).

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Используйте удлинители трубы для желобов в количестве, действительно необходимом для удобного доступа внутрь желоба.

### 3. ДЕЙСТВУЙТЕ СОГЛАСНО РИС. С:

Трубчатое сопло для желобов можно настроить на любое нужное направление за счет вращения трубчатого соединителя для желобов см. рис. D. Изменится метод очистки желоба. Рекомендуется попробовать несколько положений, чтобы найти наиболее эффективное рабочее состояние для данного типа дома и конструкции желоба.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Introduktion.....	.22
Säkerhetsvarningar.....	.23
Komponenter.....	.23
Montering & Hantering.....	.23

## INTRODUKTION

Bästa kund,

Tack för ditt köp av denna produkt från Kress. Vi är engagerade i vår strävan att utveckla produkter av hög kvalitet för att möta kraven för din gräsmatta och trädgård.

Kress som varumärke är synonymt med förstklassig service. Skulle du ha några frågor eller funderingar om din produkt under dess brukstid, kan du kontakta din återförsäljare eller vårt kundtjänstteam för hjälp.

# BRUKSANVISNING

- !** **VARNING!** Användaren måste läsa produktmanuallen för att helt förstå denna produkt före användning och följa alla säkerhetsinstruktioner som beskrivs i Kress-användarmanualen.
- !** **VISA FÖRSIKTIGHET!** Användaren ska bära lämpliga kläder och skyddsglasögon vid användning av denna produkt. Var uppmärksam på alla förbipasserande, husdjur och föremål i närmheten.
- **LÅT BLI** att använda lövblås och tillbehör när du är trött.
  - Sträck dig **INTE** och stå **INTE** på instabilt stöd. Se till att alltid ha ett bra fotfäste och balans.
  - Rikta aldrig luftflödet mot förbipasserande. Var alltid medveten om i vilken riktning skräpet kommer att slungas.
  - Använd en filtermask för att undvika att andas in damm och skräp.

För att plocka bort adaptern, tryck helt enkelt ner de två yttre spärrarna och lossa på remmen för att ta bort den från lövblåsens utlopp (B4).

**OBS!**

Använd bara så många förlängningar till rör för rännor som behövs för att bekvämt kunna nå in i rännan.

## 3. ANVÄND ENLIGT BILD C:

Rörmunstycket för rännor kan justeras till valfri riktning genom att vrida anslutningsmekanismen enligt bild D. Rengöring av rännor varierar. Det rekommenderas att man testar olika lägen för att hitta den mest effektiva arbetsställningen för hustypen och rännornas utformning.

## KOMPONENTER

- 
1. RÖRMUNSTYCKE FÖR RÄNNOR (1 ST)
  2. FÖRLÄNGNING TILL RÖR FÖR RÄNNOR (3 ST)
  3. ADAPTER FÖR RÖR TILL RÄNNOR (1 ST)
  4. UNIVERSALADAPTER
- 

## MONTERING & HANTERING

### 1. FÄST SATSEN FÖR RÄNNOR ENLIGT

#### BILD A1:

Anslut komponenterna (1, 2, 3) genom att skruva fast dem. Knäpp fast komponenterna (3, 4).

### 2. MONTERING AV UNIVERSALADAPTERN

- (1) Kress-modeller – Placera universaladapters tygsida över fläkthusets utlopp och skjut på den så långt som det går (B1).
- (2) Kontrollera att remmen är tr ädd genom läsmekanismen. Dra sedan åt remmen för att spänna den (B2). Öka spänningen genom att dra spärren upp och ner för att spänna (B3). För att lossa, tryck helt enkelt ned de två yttre spärrarna och dra sedan ut remmen från andra sidan (B4).
- (3) Testa universaladaptern så att den inte glider av från lövblåsens utlopp.
- (4) Om ytterligare åtdragning krävs, dra mittspärren upp och ner tills adapttern är spänd. Kontrollera igen om den kommer att glida av lövblåsens utlopp. Justera om och upprepa stegen om det behövs (B3). För att lossa, tryck helt enkelt ned de två yttre spärrarna och dra sedan ut remmen från andra sidan (B4).

**OBS!** Universaladaptern kan ha utrymme mellan blåsarens utlopp och utloppet för adapttern efter monteringen.

**Kress** 

Copyright © 2022, Positec. All Rights Reserved.  
AR01647200